

Forfatter: Blicher, Steen Steensen

Titel: Udrag fra Noveller

Citation: Blicher, Steen Steensen: "Noveller", i Blicher, Steen Steensen: *Noveller*, udg. af Esther Kielberg ; Henrik Ljungberg , Det Danske Sprog- og Litteraturselskab, Borgen, 1991, s. 360. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-blic03val-shoot-idm140515385030912/facsimile.pdf> (tilgået 06. maj 2024)

Anvendt udgave: Noveller

vrinskede skingert. – *Holtigh*: klaphungst, hungst, hvis ene testikel ikke er sunket ned i pungen. – *pinhion, pinevæn*: nærig. – *Nøgfør, Nødfør*: ekstra-foder. – *byh se, byde sig*: hævde.

- 282 *hviskommenst*: hvis om en sines tid; hvis. – *faanam (...)* *te, fornam (...)* til: mærkede til. – *Pallask*: ryttersabel. – *Mundspog*: mundheldet lyder: ØDe skal være fede om munden, som skal ud at fæste folks (*DO*, 2092).
- 284 *Boghvedgrød, aa di var fette (...)*, *Boghvedgrød, og de var fattige*: på jys. er visse ord som *grød*, *fiede* m.m. flertalsord. – *Skyusæn*: se n.t.s. 111. – *rimned*: småvrinskede (efter føderet). – *sto ve, staa ve!*: være tænt med. – *Luh, Læ*: huc. – *Herborer, Herbeget*: karlekammeret. – *ættvænne, ættvæn*: medtaget. – *pilred (...)* *aa, pilrede (...)* af: gik sin vej. – *staglead*: stavrende.
- 286 *Pløtungen, Pløtunen*: delingen. – *Udsættene*: kasseode beste. – *Beed, Bed*: øden mellem to fodringer: ½ dagsarb.. sæt om pløjning. – *nygt, agede*: rørte. – *Tøsten, Tøften*: se n.t.s. 206. – *nalle, naalegh*: if: B.s. note 1836: from, godmodig. – *Kjouden, Kjolen*: skradet. – *Kalgoren, Kalgarden*: se n.t.s. 33. – *Ånild, Åbild*: able(træ). – *stammed, stamm*: podet.

*Mads Uhr: E Staalkeksmand*

- 288 *Uhr*: Ure Gårde ligger i Grove ca. 20 km v.f. Lysgaard. – *Staalkeksmand, Staalkeksmand*: omvandrende tigger. – *kom ve ed ma, kom ved det ned*: kom ud for. – *Hvåkommenst*: se n.t.s. 282. – *en grumme svær Mues* (stor mose): Knudmose v. Herning. – *bøder*: nuser. – *speddets*: se n.t.s. 272. – *Rind*: hedesogn i Hammerum Herred s.f. Herning, hvor mange tætere holdt til. – *Raklere*: tætere, der udførte renovationsarbejde, parterede døde dyr m.m.; natmand. – *kat ve*: hjælpe til. – *Sundus, Sunds*: i Hammerum Herred. – *E Pragt*: if: overleveringen N. Hegelahr, forfatter til et skrift: *Fødestelsene i Heden* (1788). – *gjo Nød ve*: se n.t.s. 278.
- 290 *Kampen*: se n.t.s. 35. – *Håjjs, Vase*: vej, der på dæmning fører over fugtig grund. – *idj, i Dy*: i dynd. – *hæbl*: se n.t.s. 266. – *Diller (...)* *Gvovliger*: tattersprog: kvinder, børn. – *uv Folk, vve Folk*: tæterne. – *Viborchus*: se n.t.s. 49. – *fenstegøet, Emsedsgaard*: enligt beliggende gård. – *relde*: se n.t.s. 252. – *færkyll, færkyllde*: gengældte. – *spun, spunn*: hjælpe. – *vit kjin*: se n.t.s. 234. – *gløder, glødre*: klime (en lervæg).
- 292 *Doll, Dullfen*: stor lerkrukke. – *ha Ophold*: gå på afængt. – *suuvus*: snafte. – *kom vos Roe: kende* (gøve) *os Raad*. – *Glarkihst*: glarmesterkiste. – *Roadin*: se n.t.s. 238. – *Kok*: se n.t.s. 238. – *snøthjelmeh*: sort med hvid plet i hovedet. – *lyuus*: lyse; se n.t.s. 119. – *Kjennels, Kendels*: erkendelighed. – *Gvovter, Gvovter*: svigermor.
- 294 *Lønnadid, Lønnade*: traktement. – *Ullenskjør*: se n.t.s. 266. – *Luh*: se n.t.s. 284. – *Kvaskler, Kvasklerde*: trekantet klæde, der bindes om pande og baghoved. – *Pigh*: livstykke og skørt ud i ét; sløjkjole (for børn). – *bløven oh, bløven øde*: gået til grunde. – *føtsi Gaang*: det første møde skulle dog have fundet sted i Knudmose (se s. 288). – *Gøbb*: groft. – *skaae Do and?*, *skader du noget?*: se n.t.s. 246. – *kaast nie, kastes ned*: begravet. – *kepl, kylele*: om illegitim begravelse.